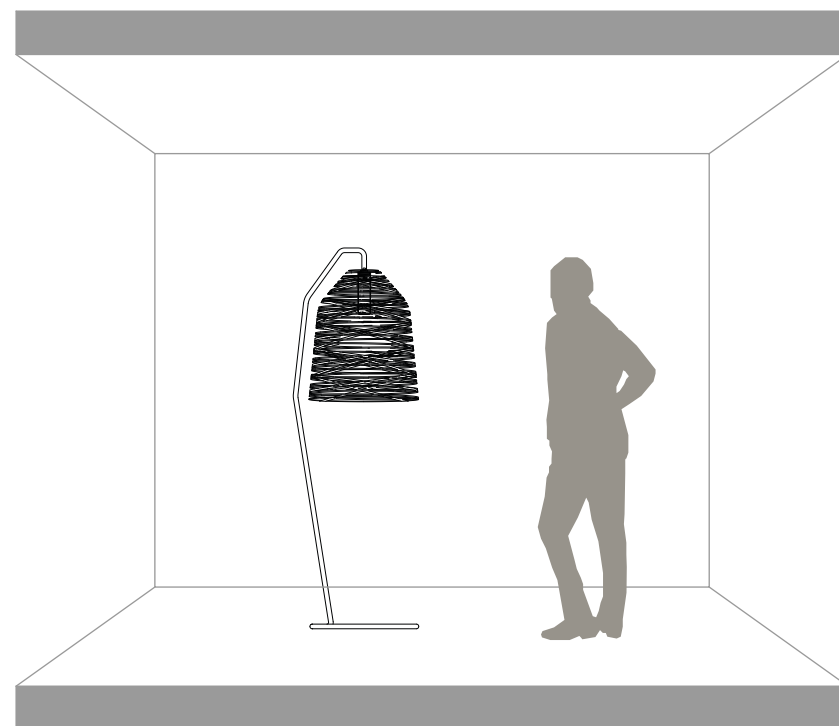


BLACKOUT



HP101 2B V11
HP101 2N V11

110 V.
max 3x18W - LED E26



DRY LOCATION

IT_ Se il cavo flessibile esterno di quest'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente al fine di evitare pericoli.

-Togliere tensione prima dell'installazione o di qualsiasi manutenzione.

-Il prodotto deve essere montato da personale qualificato, rispettando le norme impianti in vigore.

EN_ If the flexi cord on the outside of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its assistance service or a qualified service engineer, in order to avoid all hazard risks.

-Disconnect from the mains power before installing or carrying out any maintenance.

-This item must be fitted by a qualified person, compliant with current installation regulations.

FR_ Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service d'assistance ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

-Couper l'alimentation avant l'installation ou toute opération d'entretien.

-Le produit doit être installé par un personnel qualifié, en respectant les règles d'installation en vigueur.

DE_ Wenn das äußere Kabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

-Unterbrechen Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung.

-Das Produkt darf nur von qualifizierten Personen und unter Beachtung der geltenden Anlagenvorschriften installiert werden.

ES_ Si el cable flexible externo de este aparato se daña debe ser sustituido por el fabricante o el servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

-Quitar tensión antes de proceder con la instalación o cualquier trabajo de mantenimiento.

-El producto debe ser montado por personal cualificado con conformidad con las normas vigentes para instalaciones.

PT_ Se o cabo flexível externo deste aparelho for danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de assistência ou por pessoal qualificado equivalente, para evitar perigos.

-Desligue a tensão antes da instalação ou qualquer operação de manutenção.

-O produto deve ser montado por pessoal qualificado, respeitando as normas dos sistemas em vigor.

NL_ Om gevaar te vermijden moet de externe flexibele kabel van dit apparaat, indien beschadigd, door de fabrikant, zijn technische dienst of equivalent bevoegd personeel vervangen worden.

-Voor elke installatie of onderhoudswerkzaamheid de spanning afsluiten.

-Het product moet door bevoegd personeel gemonteerd worden met inachtneming van de geldende normen.

SV_ Om apparatens sladd skadas ska den för att förhindra risker bytas ut av tillverkaren, kundservice eller likvärdig kvalificerad personal.

-Koppla alltid bort spänningen innan installation eller underhållsarbete.

-Produkten ska monteras av kvalificerad personal som ska följa gällande anläggningsföreskrifter.

NO_ Hvis den bøyelige tye ledningen ved dette apparatet skades, må den skiftes ut av produsenten eller servicetjenesten eller av tilsvarende kvalifiserte fagfolk for å kunne unngå farer.

-Koble fra spenningen før installasjon eller ethvert vedlikeholdssingrep.

-Produktet må være monteret av kvalifisert fagfolk, mens de gjeldene lovforskriftene overholdes.

FI_ Jos tämän laitteen ulkopuolinen johto vahingoittuu, vaarojen välttämiseksi se on annettava vaihdettavaksi valmistajalle tai huoltopalvelulle tai vastaavaan ammattitaidon omaavalle henkilökunnalle.

-Poista jännite ennen asennusta tai ennen minkä tahansa huoltotoimenpiteen suorittamista.

-Tuote on asennettava ammattitaitoisen henkilökunnan toimesta voimassa olevia määräyksiä noudattaen.

PL_ Jeżeli przewód gietki na zewnătrz urzădzenia zostanie uszkodzony, ze wzgledów bezpieczeŃstwa musi zostaç wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub osobę o równorzędnych kwalifikacjach.

-Przed przystąpieniem do instalacji lub jakiegokolwiek czynności konserwacyjnej odczekać napięcie.

-Produkt musi zostać zamontowany przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji.

CS_ V případě poškození externího kabelu tohoto svítidla musíte zajistit jeho výměnu prostřednictvím výrobce, technického servisu nebo kvalifikovaného technika, aby nedošlo k žádným nebezpečným situacím.

-Před instalací a údržbou odpojte od přívodu elektrického proudu.

-Výrobek musí namontovat kvalifikovaný technik za dodržení platných předpisů.

SK_ Ak sa poškodí externý flexibilný kábel tohto svietidla, výrobca alebo asistenčná služba alebo kvalifikovaný pracovník musí vykonať jeho výmenu za rovnaký, aby sa predišlo rizikám.

-Pred výkonom inštalácie alebo akejkoľvek údržby odpojte napätie.

-Výrobok musí namontovať kvalifikovaný pracovník s dodržaním, platných noriem.

SL_ Če se zunanji prožni kabl naprave poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali servisier ali enakovredno usposobljeno osebej in tako preprečiti proizvodnjo ali servisier ali enakovredno usposobljena oseba ob upoštevanju veljavnih predpisov za namestitve.

BG_ Ако външният гъвкав кабел на това осветително тяло бъде повреден, той трябва да се подмени от производителя, от центъра за обслужване на клиенти или от друг квалифициран персонал, за да се избегнат евентуални рискове.

-Изключете захранването преди да извършвате операции по монтаж или поддръжка.

-Продуктът трябва да се монтира от квалифициран персонал при спазване на съответните действащи правила и разпоредби.

RO_ În situația în care cablul flexibil exterior al acestui aparat este deteriorat, este necesar să fie înlocuit de producător sau de serviciul de asistență ori de personal calificat echivalent, pentru preîntâmpinarea pericolelor.

-Întrerupeți alimentarea cu tensiune mai înainte de instalare sau de orice operațiune de întreținere.

-Produsul trebuie să fie montat de personal calificat, conform standardelor în vigoare privind instalațiile.

HR_ Ako se vanjski savitljivi kabal ovog uređaja ošteti, proizvođač ili servisna služba ili odgovarajuće osposobljeno osoblje moraju ga zamijeniti kako se ne biste izlagali mogućim opasnostima.

-Isključite napajanje prije postavljanja ili izvođenja bilo kojeg postupka održavanja.

-Postupak postavljanja treba obaviti osposobljeno osoblje i pritom se pridržavati važećih pripadajućih pravila.

SQ_ Nëse kablloja fleksibël e jashtme e kësaj pajisje dëmtohet, për të shmangur rreziqet, ajo duhet të zëvendësohet nga konstruktori, shërbimi i asistencës ose nga personeli i kualifikuar ekuivalent.

-Heqim tensionin para instalimit ose para çdo lloji mirëmbajtje.

-Produkti duhet të montohet nga një personel i kualifikuar, duke respektuar normat në fuqi për impiantet.

SR_ Ako se spoljni kabl ovog uređaja ošteti, isti mora biti zamenjen od strane proizvođača, ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog osoblja kako bi se izbegle moguće opasnosti.

-Pre ugradnje ili bilo kakvog održavanja, isključiti struju.

-Proizvod mora biti montiran od strane kvalifikovanog osoblja, u skladu sa važećim propisima.

TR_ Bu cihazın dış esnek kablusunun hasar görmesi halinde, tehniklerin önlenmesi amacıyla, işbu kablo imalatçı veya teknik servis ya da eşdeğer kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.

-Kurulumdan veya herhangi bir bakım işleminden önce gerilimi kesiniz.

-Ürün, yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak, kalifiye personel tarafından monte edilmelidir.

SH_ Ako je oštećen vanjski savitljivi kabal ovog uređaja mora biti zamijenjen od strane proizvođača ili odgovarajućeg servisnog centra ili kvalifikovanog osoblja kako bi se izbjegla opasnost.

-Isključite napajanje prije instalacije ili bilo kakvog održavanja.

-Proizvod mora biti montiran od strane kvalifikovanog osoblja, u skladu sa važećim propisima.

EL_ Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το σέρβις ή από προσοπυόγρο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνους.

-Αφαιρέστε την τάση πριν από την εγκατάσταση ή από οποιαδήποτε συντήρηση.

-Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό, σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

RU_ Если у данного прибора окажется поврежденным наружный шнур, то, во избежание риска, обратиться за его заменой к изготовителю, либо в сервисный центр, либо к обладающему необходимой квалификацией мастеру.

-Перед осуществлением монтажа и любого технического обслуживания отключайте напряжение.

-Установка прибора должна осуществляться квалифицированными мастерами в соответствии с действующими правилами электромонтажа.

UK_ Якщо зовнішній гнучкий кабель чи шнур світильника пошкоджено, його має замінити виробник чи представник служби обслуговування або особа з відповідною кваліфікацією, щоб уникнути небезпек.

-Перш ніж встановлювати виріб або проводити будь-які дії з технічного обслуговування, слід від'єднати світильник від джерела живлення.

-Виріб має встановлюватися кваліфікованим спеціалістом відповідно до діючих стандартів.

LV_ Ja šai ierīci ir bojāts ārējais lokais vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, servisa centra speciālistam vai darbiniekam ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no briesmām.

-Pirms uzsārdšanās vai jebkādu apkopes darbu veikšanas atslēdziet strāvas padevi.

-Produkta uzsārdšana jāveic kvalificētam speciālistam, kuram jāievēro spēkā esošie noteikumi elektrīninstalācijas darbu jomā.

UZ_ Manibul Măkslas izstrādājums, turēt bērniem neizsiedzamā vietā.

UZ_ Manibul Elektriskās strāvas triecienu risks. Atslēdziet strāvas padevi, ja nav uzstādīta spuldze.

LT_ Jei išorinis lankstus šio prietaiso laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros paslaugų teikėjas arba atitinkami kvalifikuoti darbuotojai, kad būtų išvengta pavojų.

-Prieš įrengimą ar bet kokią techninę priežiūrą išjunkite srovės šaltinį.

-Gaminį turi įrengti kvalifikuoti darbuotojai, laikydamiesi galiojančių įrenginių įrengimo taisyklių.

ET_ Kui seadme väline painduv juhe saab kahjustada, peab selle ohtude vältimiseks välja vahetama kas toote valmistaja, teeninduskeskus või samasuguse kvalifikatsiooniga töötaja.

-Paigaldamisel või enne mis tahes hoidluse tegemist eemaldage seade elektrivõrgust.

-Toote tohib paigaldada ainult asjakohaste kutseoskustega töötaja, kes järgib seadmete kehtivaid ettekirjutusi.

ZH_ 若本设备的外接柔性电线受损，必须由制造商、售后服务方或具有相同资质的专业人员更换，以避免发生事故。

安装或维修前请切断电源。

本设备需由专业人员遵照相关规定进行安装。

KO_ 본 기기의 외부 전선 케이블이 손상된 경우, 위험을 방지하기 위해 제조사 또는 서비스 센터 또는 이와 동등한 자격을 갖춘 전문가에 의해 교체해야 합니다.

어떠한 경우라도 기기를 보수하거나 설치 시에는 전원을 차단해야 합니다.

이 제물은 준거가 된 자격을 갖춘 전문가에 의해 설치 규정을 준수하여 설치되어야 합니다.

JA_ 外部ケーブルが損傷した場合の交換は、危険を避けるため、生産者かアフターサービス、または同等の有資格者が行ってください。

取り替えを含むあらゆるメンテナンスをする際は、必ず電源をお切りください。

組み立ての際は取扱説明書に従い、有資格者が行ってください。

HI_ ब्रतरे से बचने के लिए उपकरण का प्रतिग्रस्त बाहरी लचीला तार निर्मिता या विक्री के उपरान्त सर्विस कर्मचारियों द्वारा ही बदला जाना चाहिए। तार बदलने के पहले या खरखार के किसी भी कार्य से पहले बिजली बंद कर दें। प्रोडक्ट योग्य कर्मचारियों द्वारा ही नियमानुसार तरीकैसे इन्स्टॉल किया जाना चाहिए ।

HE_ אם הכבל הגמיש הוצינו של מכשיר זה פגום, היצור, או שירות התמיכה או אנשים מוסמכים נדרשים להחליפו כדי למנוע סכנה יש לנתק את אספקת החשמל לפני התקנה או תחזוקה כלשהי

HE_ התקנת המוצר תבוצע על ידי אנשים מוסמכים בלבד, בהתאם לתקנות הנוהגות בנושא מתקנים.

HE_ אזרה! סכנת התחשמלות. אזרה! מכשיר. מזהיר! יש להרחיק את אספקת החשמל. מזהיר! יש להרחיק את אספקת החשמל.

AR_ إذا تعرض السلك الخارجي المررن للجهاز إلى التلف فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز خدمة العملاء أو من قبل عامل مؤهلون من نوي الخبرة، وذلك تجنباً للتعرض إلى المخاطر. يجب فصل المنتج عن التيار الكهربائي عند التركيب وعند القيام بآية عملية من عمليات الصيانة.

يجب أن يقوم عمال مؤهلون بتركيب المنتج ويجب أن يتم هذا بالاستناد إلى التوجيهات السارية الخاصة بالأجهزة.

UZ_ تېنېيا! ھذا الجھازھو قطعۂ فئۂ تېنېيا! خطر الإصابة بالصعق الكهربائي. يجب فصل الجھاز عن التيار الكهربائي عند عدم وجود الصباح الكهربائي.

UZ_ تېنېيا! ھذا الجھازھو قطعۂ فئۂ تېنېيا! خطر الإصابة بالصعق الكهربائي. يجب فصل الجھاز عن التيار الكهربائي عند عدم وجود الصباح الكهربائي.

